

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO  
(EDICION DE LA TARDE)

Año IX.-Número 3119

SUSCRIPCION (En la Isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España 1'75  
Extranjero 2'50)

Mahon jueves 6 de Agosto de 1914

Redaccion y Administracion  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

### Conflicto internacional

Barcelona 9, 10'15.

#### Una idea del presidente Wilson

El presidente Wilson, de los Estados Unidos, ha consultado a los jefes de los grupos del Congreso sobre si éste podría votar una ley que permitiese a todos los buques del mundo inscribirse en el registro marítimo norteamericano durante la crisis europea.

#### La movilización naval inglesa

Ha quedado completada la movilización naval inglesa. La flota británica se compone de 421 barcos tripulados por 120 000 hombres.

Las provisiones de guerra se han embarcado en cantidades suficientes para varias semanas.

La primera flota, que manda el almirante Callaghan, la forman treinta grandes acorazados, veinte y un cruceros, ochenta torpederos y diez y ocho barcos auxiliares; en total ciento cincuenta buques. Esta poderosa escuadra salió hace pocos días de Portland hacia alta mar con pliegos cerrados.

#### Consejo de ministros

En Palacio se celebró anteayer un Consejo de ministros presidido por don Alfonso y que terminó a las ocho de la noche.

El señor Dato comunicó a los periodistas que le aguardaban las noticias siguientes:

Se ha confirmado oficialmente que Inglaterra ha declarado la guerra a Alemania y que esta nación ha violado la neutralidad de Bélgica.

Don Alfonso firmó el decreto que autoriza una nueva emisión de billetes de banco.

Hoy celebraremos otro consejo de ministros.

#### De un diario militar

El periódico «La Correspondencia Militar» publica un artículo que ha sido comentado y que se refiere a la cuestión candente,

El diario referido analiza la situación presente y describe el espectáculo que ofrece Europa entera puesta sobre las armas.

Hasta Turquía se arma, moviliza sus fuerzas y se apresta a la guerra.

Se impone que aquí, en España, sin temores, sin vacilar y sin exageraciones, pero con serenidad y firmeza se adopten medidas de precaución.

Como ya he dicho, este artículo es comentadísimo.

#### El parlamento alemán

En Berlín se ha reunido el Reichstag en sesión patriótica y con objeto de examinar la grave situación porque hoy atraviesa Europa, dar cuenta de los acuerdos adoptados y explicar los propósitos y planes del gobierno ante el conflicto europeo.

El kaiser, que asistió a la sesión, dijo que la culpa de lo que hoy sucede es de Rusia, se expresó en términos guerreros y patrióticos. Dijo que Alemania se ve obligada a ir a la guerra. Esto no obstante, el emperador acentuó una vez más el amor a la paz que dice profesar.

El canciller trató del conflicto con el gran duque de Luxemburgo, reconoció que Alemania al invadirlo había violado el derecho internacio-

nal y quiso justificar esa violación por ser impuesta por necesidades suprema de la guerra y de la conveniencia nacional.

Intervinieron en la deliberación los jefes de los partidos políticos adictos al Gobierno y los de oposición. Lo mismo unos que otros ofrecieron a los poderes constituidos su leal concurso y adhesión en estos críticos instantes.

Entre los partidos que se ofrecieron al Gobierno hay que incluir al socialista.

El kaiser emocionado al terminar el acto se mostró muy afectuoso con los socialistas a quienes demostró su reconocimiento estrechándoles la mano.

#### Bélgica ante la guerra

En Bruselas ha producido fuertísima indignación la noticia de la guerra con Alemania.

Al saberse que las tropas habían penetrado en territorio belga la indignación llegó a su colmo.

Hicieronse manifestaciones patrióticas, se vitoreó a Bélgica, a las potencias de la triple entente y se profirieron gritos contra Alemania y Austria.

Se produjeron algunos disturbios y se planteó la crisis ministerial.

El rey de Bélgica la ha resuelto en forma que en el nuevo gabinete se ha dado representación a los socialistas, sin que el partido católico belga opusiera el menor reparo.

Una de las carteras más importantes en estas críticas circunstancias, la cartera de Estado, ha sido confiada al eminente socialista Vandervelde, cuyo nombre es conocido en todo el mundo.

#### Desde la India inglesa

En la India inglesa han embarcado ya o están a punto de enviar (esta parte de la conferencia aparece confusa) algunos contingentes

A estas fuerzas, que se destinan a la metrópoli, seguirán otras de infantería y de caballería.

#### En la Alsacia

Han sido fusilados diez y siete alsacianos por considerarlos traidores a la patria alemana

#### Situación difícil

La situación es muy difícil en España. Se han prohibido ya las exportaciones de muchos artículos.

Han sido encarcelados varios especuladores.

Créese que el gobierno acabará por dictar un decreto de suspensión de las garantías constitucionales,

#### De Buenos Aires

El próximo lunes se cerrarán los bancos y la bolsa.

La tremenda crisis económica de Europa repercute en los mercados financieros de la Argentina, íntimamente relacionados con los del viejo continente.

En esta situación las transacciones se hacen difícilísimas.

#### En la cámara francesa

París.—En la cámara de diputados el jefe del gobierno pronunció ayer un discurso sensacional y de altos conceptos.

Empezó por leer importantísimos documentos diplomáticos relacionados con el conflicto europeo.

Luego el señor Viviani anunció el cierre del parlamento inglés.

En un período tan sincero como elocuente saludó a la nación, a la juventud, esperanza de la patria, y al ejército.

Después de unos párrafos muy patrióticos terminó su discurso con fuertes vivas a Francia.

Seguidamente se acordó suspender las sesiones.

#### Gobierno nacional inglés

En Inglaterra, lo mismo que en otras naciones complicadas en el conflicto, el jefe de gobierno ha planteado ante el del estado la cuestión de confianza a fin de que el soberano pueda constituir un gobierno de altura que afronte la presente situación.

El monarca inglés agradeció al primer ministro su delicadeza e inmediatamente le rogó que actuara de consejero y le diera su opinión.

El señor Asquith aceptó reconociendo este nuevo cometido y aconsejó la formación de un gobierno de carácter nacional y sin miras políticas determinadas.

La idea fué aceptada. En el nuevo Gabinete entrarán representantes de todos los partidos políticos.

#### Regreso de prófugos

Muchos individuos que como prófugos residían en el extranjero han pedido al Gobierno que les conceda regresar a la madre patria.

Créese que se accederá a lo que piden, pero a condición de que sirvan el tiempo que les corresponda en el ejército de Africa.

#### Lo que piden en Canarias

Los diputados por los distritos de Canarias han pedido al gobierno que dicte algunas medidas encaminadas a proteger a la provincia contra los peligros que se avecinan.

Se solicita una disposición que dé por resultado la rebaja de las tasas por las frutas.

Piden también el envío de un buque de guerra.

Por último, se encarece la necesidad de emprender obras públicas que al dar ocupación a muchos obreros les librarán de la miseria y de los horrores del hambre.

#### Alemanes que atropellan

Comunican de Bayona que cerca de la frontera un auto que corría vertiginosamente embistió a un carro que guiaban unas pobres mujeres.

El vehículo en que éstas iban sufrió importantes averías y tuvo que detenerse.

De los viajeros que iban en el carro a algunos resultaron heridos. Una mujer se rompió un brazo.

Esta infeliz daba fuertes voces en demanda de auxilio.

Los del auto la ofrecieron mil francos para que callara y empezaron a enablar negociaciones encaminadas a lograr que los que iban en el carro no dieran parte de lo sucedido.

Llegó a poco una pareja de gendarmes y al verla los viajeros del auto huyeron a todo correr a campo traviesa.

Se logró al fin detenerlos y se comprobó que eran alemanes.

El automóvil estaba cargado de hombres y explosivos destinados sin duda a ser colocados donde más estragos pudieran causar.

Una de estas bombas fué colocada y ha sido hallada debajo de un puente de la línea férrea de Bayona.

#### Buenos compañeros

Un doctor francés residente en España ha marchado a incorporarse al ejército francés.

Su esposa ha querido seguirle y se ha inscripto como enfermera al servicio de la Cruz Roja.

#### El terror en Alsacia

Continúan en Alsacia las inscripciones de ciudadanos que quieren pelear en favor de Francia.

Y continúan los alemanes fusilando sin compasión a muchos alsacianos. Este proceder causa fuerte indignación en todas partes.

#### Regreso de un embajador

Al retirarse el embajador francés en Berlín tuvo que hacerlo por Dinamarca.

En vista del espíritu de hostilidad y odio a Francia, el representante de ésta no quiso aventurarse a viajar por tierras alemanas.

#### Escuadrones destruidos

Circula el rumor de un encuentro entre tropas belgas y alemanas.

Dícese que la acción del ejército belga destruyó dos regimientos de hulanos.

## DEL MAR

Al amanecer de hoy ha llegado el vapor «Isla de Menorca» procedente de Palma.

Zarpará esta tarde para Barcelona.

—Procedente de Alcedia y Barcelona llegará mañana el vapor «Mahón».

—Hoy a las once habrá salido de Ciudadela para Alcedia el vapor «Ciudadela».

## British Vice Consulate PORT MAHON

Y am directed by His Britannic Majesty's Consul General at Barcelona to inform the British subjects in this district that there is war between Great Britain and Germany.

Port Mahon August 6th., 1914.—Bartolomé Escudero, Vice-Consul.

## EL «PANTHER»

Recordarán los lectores que uno de los actos de presencia y al mismo tiempo de amenaza realizados por Alemania en Africa fué el envío del «Panther» a Agadir con objeto de intimidar a Francia.

Este buque, según se habrá visto, ha sido ahora echado a pique por la escuadra francesa.

Creemos por lo tanto que será leída con interés la nota siguiente:

El «Panther» era un cañonero de 977 toneladas, construido en Bazig en 1901 y 1902, de un andar de 13 y medio nudos y que llevaba una tripulación de 121 hombres.

## El «Marqués de la Victoria»

Según noticias, está próximo a llegar a este puerto el cañonero citado. Es de interés por lo mismo dar sus características que son las siguientes:

El «Marqués de la Victoria» es un cañonero de 1.ª clase que desplaza 823 toneladas; el casco es de acero, la eslora es de 71 metros, la manga 8'25, el puntal en metros desde la cubierta alta 4'74, y el calado máximo en metros es de 3'30.

Lleva dos hélices y anda unas 17 millas, su artillado se compone de 8 cañones Nordseft tiro rápido de 57 milímetros y 2 ametralladoras de 7 milímetros.

Va al mando del capitán de fragata don Carlos Luances y Laspegna y su dotación total se compone de 121 plazas.

Este cañonero es idéntico al «Don Alvaro de Bazán» y al «María de Molina».

## Crónica local

El diario maurista reproduce su famosa nota, de la que parece muy satisfecho.

Sin embargo, nadie podrá negar que era, por lo menos, completamente innecesaria.

Y, comprendido esto, huelgan todos los comentarios.

Agradecemos mucho las palabras de aliento y congratulación que se nos dirigen con motivo de nuestras informaciones telegráficas.

Este servicio, que gustosos prestamos al público sin miras partidistas, ha merecido general aprobación como lo demuestra el sinnúmero de personas de todas las clases, ideas y profesiones que honran con su visita nuestra redacción.

Esta acogida es nuestra mejor recompensa.

Hoy sale para Barcelona nuestro amigo don Santiago Cuevas Catalá, brigada de caballería, que va destinado al regimiento cazadores de Victoria Eugenia, de guarnición en Valencia.

Le deseamos un feliz viaje.

Esta noche amenizará el paseo de Isabel II la banda municipal.

Junto con esta edición repartimos un prospecto del maravilloso aparato «Electra» para la curación de los enfermos.

Es representante de dicho aparato nuestro amigo don Nicolás Montaner que actualmente se encuentra en esta ciudad, pudiendo visitarle los que lo deseen en la calle de Pí y Margall núm. 7.

En otro lugar de este número publicamos el aviso que a los súbditos ingleses dirige el digno representante del Reino Unido en Menorca.

Se hace saber en este documento que existe el estado de guerra entre Inglaterra y Alemania.

## Crédito Mercantil

DE MENORCA

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto de 1914.

## RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en Mahón

Electroterapia y Masaje vibratorio

Joaquín Gómez Fantova.

San Fernando 3.

De 11 y media a 1 y de 7 y media a 9.

Don Francisco Valdés y Guzmán  
Ex alumno interno por oposición del HOSPITAL CLÍNICO

Ex-médico cirujano del Hospital de Santa Cruz de Barcelona

Operaciones de alta Cirujía.

Gratis a los pobres en el Hospital Municipal de Ciudadela.

Aplicación del 6/6.

Operaciones sin cloroformo.

Consulta diaria de 2 a 4

Andronas, 10.

Grandes Almacenes de paja y forrajes

Don José Castellá  
DE BARCELONA

ALFALFAS

PAJA URGEL

PAJA ARAGÓN

Para encargos en la Plaza del Carmen número 13.—José Riudavets.

Acaba de recibirse el tomo once de

## HAZAÑAS DE FANTOMAS

que lleva por título

### El diamante del Rey

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón.



# Toda legía quema la ropa

pero la legía moderna aromática marca P. S. es de todas las conocidas la que menos perjuicios causa.

La LEGÍA MODERNA AROMÁTICA marca P. S. es fabricada científicamente, y está compuesta con los ingredientes en tal proporción que es la que más blancura da a la ropa sin estropearla, y la hace conservar un agradable aroma cualidad que no tiene ninguna otra.

¡Compre una botella para probar!!  
Fábrica y despacho al por mayor.

## P. STURLA San Ignacio, 9 VILLACARLOS

### ¡Usad la legía P. S. o llevad la ropa sucia!

AROMÁTICA, INOFENSIVA Y EFICAZ

La de más graduación. Deja las manos tersas y finas.

NO EQUIVOCARSE es la marca

# P. S.

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento a favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

# COLA TANGLEFOOT

Se vende en los Establecimientos El Bazar

Producto norte-americano para preservar a los árboles de los insectos que suben desde la tierra.

MODO DE USARLO: Se aplica alrededor del tronco del árbol una faja de un ancho de tres o cuatro dedos de esta cola. Se repasa de vez en cuando por si alguna hoja seca o polvo se hubiera pegado.

La COLA TANGLEFOOT tiene la propiedad de no secarse durante unos TRES MESES, a pesar del calor, frío, lluvia o viento.

La COLA TANGLEFOOT no perjudica a los árboles y es en extremo superior a cualquier otro medio de los que se emplean hoy día, puesto que requieren una inspección diaria y necesitan un cuidado especial, mientras la banda de COLA TANGLEFOOT requiere solamente inspección de vez en cuando para la eficacia absoluta.

# Persianas

## de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de

Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

# Tarjetas postales

Inmenso surtido

Gran variación

TIPOGRAFIA MAHONESA—CALLE NUEVA

# NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el **Kolhistól** es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de **fósforo orgánico asimilable**; y el que en virtud del **radio** que contiene, por ser este un agente de oxidación constante, aporta al organismo el **oxígeno en estado nascente**, el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación

de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento, Debido a su excelente composición en **Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerosfatos, Forniato y Vanadato**; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los **Histógenos, Forcígeno, Fosporrenal, etc.**, supérala a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el **Kolhistól** en toda clase de **Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia** de todas las enfermedades

# GOTAS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

Precio del tubo 0'60 pesetas

FARMACIA G. PONS, D. ORFILA, 12

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

COMPANÍA SINCER DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.  
MAHON: Calle Nueva, 32.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en ESTADO NASCENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ; RAMBLA FLORES, 4.—BARCELONA

# Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

F. FERRER GUARDIA.—Páginas «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista...)  
«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes...)  
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores.

# Los Catalanes

Pí y Margall, 15

Gran rebaja de precios

Sólo por diez días

Apresuraos si queris comprar barato que pronto se marcharán

# Los Catalanes

Pí y Margall, 15. MAHON